



BANKA NBG ALBANIA SH.A.

RAPORTIM FINANCIAR PERIODIK

(Sipas kërkesave të Rregullores Nr.60 datë 29.08.2008 të Bankës së Shqipërisë)

30 QERSHOR 2016

Publikuar në 29 Korrik 2016

Përmbajtja

1. Informacion mbi aktivitetin kryesor, organizimin, drejtimin dhe kontrollin e bankës.....	3
2. Bilanci kontabël, pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve dhe në veçanti tregues të rentabilitetit ..	7
3. Struktura e Kapitalit Rregullator	13
4. Mjaftueshmëria e Kapitalit	13
5. Informacion i përgjithshëm cilësor për ekspozimin ndaj rreziqeve	15
6. Rreziku i kredisë: Informacion i përgjithshëm.....	15
7. Rreziku i kredisë: Informacion për portofolin e kredisë sipas metodës standarte	19
8. Teknikat e zbutjes së rrezikut	19
9. Rreziku i kredisë së kundërpartisë	20
10. Titullzimi.....	20
11. Rreziqet e tregut: Informacion i përgjithshëm	20
12. Rreziku operacional.....	20
13. Ekspozimet në Instrumenta të kapitalit: informacion mbi pozicionet e përfshira në librin e bankës ..	20
14. Rreziku i normës së interesit në librin e bankës.....	21
15. Rreziku i likuiditetit.....	21
16. Depozita ekuivalente e kapitalit të degës së bankës së huaj	23
17. Matja dhe kontrolli i kufijve të rrezikut të degës së bankës së huaj.....	23
18. Politikat e shpërblimit	23
19. Politikat kontabël.....	25

1. Informacion mbi aktivitetin kryesor, organizimin, drejtimin dhe kontrollin e bankës
1.1 Informacion i Përgjithshëm mbi Bankën:
1.1.1 Informacion mbi Bankën

1	Emri i Subjektit Forma ligjore Zyra qendrore e shoqërisë në Shqipëri Numri unik i identifikimit të subjektit (NUIS) Data e Regjistrimit	Banka NBG Albania Shoqëri Aksionare Rruga "Dritan Hoxha", Hd.8, H.1, Njesia Bashkiake Nr.11, Kodi Postar 1026, Tirane J61911008C 12/06/1996
2	Kapitali i regjistruar	7,587,914,546.30 ALL
3	Kapitali i paguar	7,587,914,546.30 ALL
4	Tipi i aksioneve Numri i aksioneve Vlera Nominale	Të zakonshme 58,851,664.00 128,93
5	Informacion mbi rritjen e Kapitalit	Më 22 nëntor 1995 Banka nisi aktivitetin e saj me një kapital fillestar prej 2 milion USD si një kontribut i National Bank of Greece S.A (NBG S.A.). Ky kontribut, duke përdorur kursin historik të këmbimit USD/LEK prej 100, është ekuivalent me 200,000,000 LEK. Pas disbursimit fillestar të kapitalit kanë pësuar rritjet e mëposhtme në kapitalin e paguar nga aksionari i vetëm, NBG S.A.: Më 1 nëntor 1999: USD 1,721,483; Më 6 prill 2001: USD 1,376,424; Më 17 korrik 2003: EUR 1,693,050; Më 26 nëntor 2004: EUR 1,000,000; Më 14 prill 2006: EUR 5,000,000; Më 7 janar 2008: EUR 15,000,000; Më 25 qershor 2009: EUR 20,000,000; Më 19 dhjetor 2011: EUR 5,000,000 Më 23 nëntor 2012: EUR 3,000,000
1.1.2 Informacion mbi aksionerin		
a)	Aksioner- Person Juridik: Numri i Aksioneve me të drejtë vote Përqindja e pjesëmarrjes	Banka Kombëtare e Greqisë 58,851,664 100%

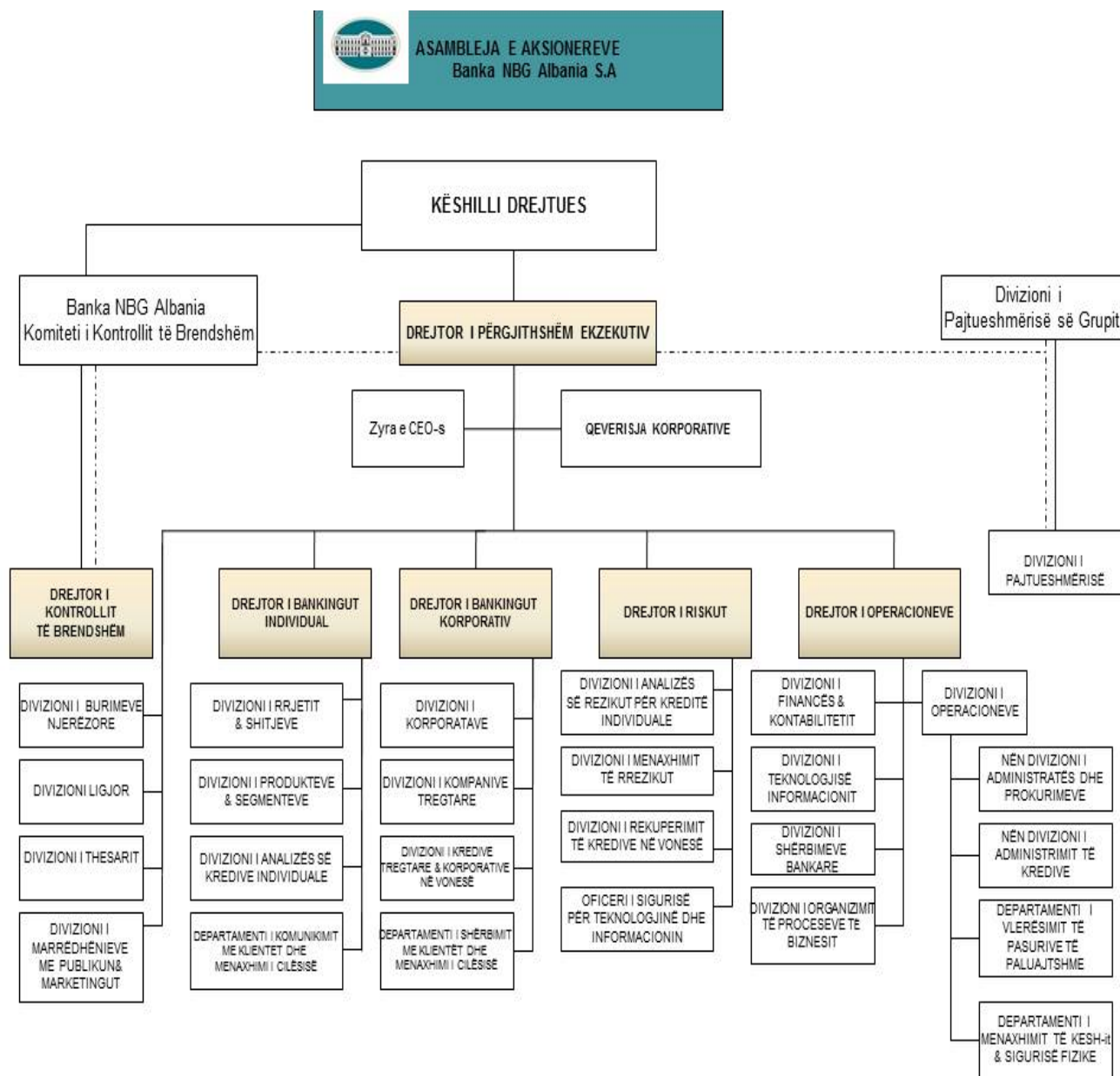
1.2 Informacion i përgjithshëm mbi degët e bankave të huaja

Jo e aplikueshme (N/A)

1.3 Informacion mbi strukturën e organizimit, të administrimit dhe të funksionimit të bankës

1.3.1. Informacion mbi administrimin e bankës

a) Struktura Organizative



Banka NBG Albania Sh.a operon në territorin e Shqipërisë me 26 degë dhe një staf të përbërë prej 302 punonjësish në Qershor 2016.

b) Organet drejtuese të bankës

Këshilli Drejtues	
Z. Konstantinos Bratos	Kryetar
Z. Dimitrios Vrailas	Nënkryetar (I Pavarur)
Z. Konstandinos Kyriazis	Anëtar i Pavarur
Znj. Kozeta Sevrani	Anëtare e Pavarur
Z. Ioannis Agathos	Anëtar

Komiteti i Kontrollit	
Z. Konstandinos Kyriazis	Kryetar (I Pavarur)
Z. Anastasios Lizos	Anëtar Jo-Ekzekutiv
Z. Teit Gjini	Anëtar i Pavarur, Ekspert Financiar

c) Kualifikimet dhe përvoja e Anëtarëve të Këshillit Drejtues
Z. Konstantinos Bratos

Kryetar i Këshillit Drejtues prej 18 Maj 2012. Ekonomist me Master në Menaxhimin Ekonomik. Zv. Drejtor i Përgjithshëm për aktivitetet ndërkombëtare në NBG S.A. Kryetar i Bordit Drejtues të NBG Malta Holdings Ltd, Banka NBG Albania Sh.a, Banka Stopanska Shkup dhe NBG Egjipt. Zv.Kryetar i Bordit Drejtues i Banka Romanesca dhe Vojvodjanska Banka A.D. si edhe anëtar i Bordit Drejtues United Bulgarian Bank AD.

Z. Dimitrios Vrailas

Nënkryetar i Këshillit Drejtues prej 18 Maj 2012. Matematicien, dhe mban titullin Master në Shkencat Moderne të Kontrollit të Sistemeve. Ka mbajtur postin e President Ekzekutiv të Kompanise Ethnodata S.A.

Z. Konstantinos Kyriazis

Anëtar i pavarur që prej 18 Maj 2012. Ekonomist

Znj. Kozeta Sevrani

Anëtare e pavarur prej 18 Maj 2012. Fizikante. Drejtuese e Departamentit të Statistikave dhe Informatikes së Aplikuar pranë Fakultetit të Ekonomisë në Universitetin e Tiranës. Ish anëtare e bordit të kontrollit në Institutin Kombëtar të Statistikave.

Z. Ioannis Agathos

Drejtor i Përgjithshëm Ekzekutiv Banka NBG Albania Sh.a prej Prill 2015. Anëtar i Këshillit Drejtues të Banka NBG Albania, anetar i Dhomës së Tregtisë së Republikës Greke dhe anëtar i Institutit Grek të Auditorëve të Brendshëm. Nga viti 2010 deri në 2015 Z. Agathos ka mbajtur pozicionin e Manaxherit të Përgjithshëm të Operacioneve dhe Drejtuesit të Kredive të NBG Cyprus Ltd dhe nga viti 2013 ai ka qenë anëtar i Këshillit Ekzekutiv të NBG Cyprus Ltd dhe NBG Management Services Ltd. Për 24 vjet, Z. Agathos ka ndjekur një karrierë të shkëlqyer brenda Divizionit të Kontrollit të Brendshëm të NBG S.A. Në vitet 2008 - 2010 si Zv. Drejtor i Divizionit të Kontrollit të Brendshëm të Grupit NBG/Sektori i Kreditit & Bankingut Privat, në pozicionin e Zv/Manaxherit të këtij Divizioni prej vitit 2006 dhe si Specialist Auditi nga viti 1986. Gjatë kësaj periudhe, puna e tij është fokusuar kryesisht në kontrolle dhe investigime të vecanta në Njësitë e NBG International, që kishin të bënin me investimet në tregjet kapitale, administrimin e asetëve, leasing, brokerim, faktoring etj. Z. Agathos ka qenë anëtar i grupeve të auditit që kanë kryer diligenca për blerjen/përthithjen e shoqërive që ushtronin aktivitete bankare dhe shërbime financiare në disa vende të Europës Jug-Lindore. Nga viti 1983, kur u punësua pranë NBG Bank S.A. deri 1986 ai ka ushtruar disa funksione në rrjetin e degëve të NBG.

Z. Agathos është diplomuar për Ekonomi në Universitetin Ekonomik të Athinës, mban titullin e Master Shkencor për Sektorin Bankar, si dhe një diplomë pasuniversitare PhD në "Administrimin Bankar" nga Universiteti N.K. i Athinës. Ai ka një sërë certifikatash të ndryshme nga trajnime dhe specializime në shkencat ekonomike. Zotëron aftësi dhe njohuri profesionale në fushën bankare në lidhje me Administrimin e Produkteve Bankare, Procesimi, Administrimi, Kontabilizimi, Kredidhënie e Korporatave/SB, kontrollin e brendshëm, administrimin e Riskut, parandalimin e pastrimit të parave.

d) Informacion mbi strukturën e pronësisë

Struktura e pronësisë	
Emri i Subjektit	National Bank of Greece S.A
Forma ligjore	Shoqëri Aksionare
Zyra qendrore e shoqërisë në Greqi	Aiolou 86, PC.102325, Athens Greece
Kapitali i regjistruar	€ 2,744,145,458.10
Tipi dhe numri aksioneve	Aksione të zakonshme 9,012,331,505 Aksione te pakonvertueshme 134,820,022
Vlera nominale e aksioneve	€ 0.3
Aksioneri Kryesor	HFSF - Hellenic Financial Stability Fund
Përqindja e aksioneve	40.39%

e) Kodi i Etikës

Bankingu është një biznes i bazuar në besimin e ndërsjellë dhe besimin e publikut. Këto attribute janë fituar dhe janë bërë të qëndrueshme gjatë një periudhe të gjatë kohore nga brezat e njëpasnjëshme të njerëzve të cilët punojnë në biznes dhe mund të humbasë brenda natës nga sjellja e papërgjegjshme ose joetike.

Qëllimi i këtij Kodi është që të përcaktohet në disa detaje të parimeve të përhershme të cilat tradicionalisht janë vërejtur në të gjithë bankën. Ato gjithashtu përfshijnë vlera të caktuara të korporatave me të cilat pajtohet praktika bankare dhe të cilat duhet të qeverisin etikën e biznesit tonë. Përderisa Kodi nuk është një marrëdhënie kontraktuale, ai është pjesë e standardeve të përgjithshme të sjelljes, të cilat banka pret nga të gjithë punonjësit për të arritur. Dështimi për të respektuar Kodin mund të rezultojë në veprime disiplinore që do të merren kundër punonjësve, të cilat mund të përfshijnë edhe shkarkimin. Kodi (duke përfshirë standardet bazë të sjelljes mund të ndryshohet ose modifikohet kohë pas kohe duke njoftuar gjithë punonjësit.

Parimet dhe vlerat themelore janë të sanksionuara gjithashtu në "Kodin e Etikës" së Grupit NBG. Politika në fuqi zbatohet nga i gjithë stafi i Bankës NBG Albania S.A. paralelisht me kryerjen e detyrave të tyre, duke kontribuar kështu në arritjen e qëllimeve të biznesit të Banka NBG Albania SHA dhe NBG Group.

1.4 Informacion mbi aktivitetin e Bankës

Banka mund të kryejë veprimtaritë si më poshtë në vijim të licensës së marrë nga Banka e Shqipërisë:

1. të gjitha format e kredidhënies duke përfshirë edhe kredinë konsumatore e kredinë hipotekare,
2. qiranë financiare,
3. të gjithë shërbimet e pagesave dhe të transferimit të parave, duke përfshirë kartat e kreditit dhe të debitit, çeqet e udhëtarit, çeqet bankare dhe kartat e pagesës, ofrimin e garancive dhe marrjen e angazhimeve,
4. tregtimin për llogari të saj ose për llogari të klientëve qoftë edhe në një këmbim valutë në një treg të vetorganizuar ose ndryshime si më poshtë:
 - a. instrumente të tregut të parasë (çeqe, dëftesa, çertifikata të depozitave, etj),
 - b. këmbim valutë,
 - c. produkte derivative (instrumente derivative), duke përfshirë, midis të tjerave kontrata të së ardhmes dhe kontrata me opsione,
 - d. letra me vlerë të transferueshme,
 - e. instrumente të tjera të negociueshme dhe aktive financiare duke përfshirë veprimet me arin; pjesëmarrjen në emetimin e të gjitha llojeve të letrave me vlerë duke përfshirë nënshkrimin dhe vendosjen si agjent (si publik ashtu edhe privat) dhe kryerjen e shërbimeve lidhur me këto emetime,
 - f. instrumente të këmbimeve valutore dhe instrumente për vlerësimin e normës së interesit duke përfshirë marrëveshje swap dhe marrëveshje që përcaktojnë vlerën e interesit në të ardhmen,
5. ofrimin e shërbimeve të kasetave të sigurisë;
6. ndërmjetësimin për transaksionet monetare të mëposhtme: administrimin e aktiveve të tilla si administrimi i parave dhe i portofolit, administrimi i fondeve, marrja në kujdestari, shërbimet depozituese dhe të besimit; shërbimin për kompesimin dhe shlyerjen e pagesave të aktiveve financiare duke përfshirë letrat me vlerë;
7. shërbimet këshilluese, ndërmjetësuere dhe shërbime të tjera ndihmëse për të gjitha veprimtaritë e listuara në numrat "1" deri në "5" të këtij neni duke përfshirë referencën e kredisë dhe të analizës, kërkimin dhe këshillimin në lidhje me investimet dhe portofolin, si dhe këshillimin mbi blerjet e mbi strategjinë dhe ristrukturimin e shoqërive;
8. vepron si regjistruer i Titujve Qeveritare. Banka do të ketë të drejtën të organizojë dhe administrojë rregjistrin e Titujve sipas udhëzimeve dhe rregulloreve të Komisionit të Titujve. Banka do të ofrojë shërbimin e rregjistrimit të titujve qeveritare dhe titujve të tjerë të përcaktuara sipas ligjit Nr. 9879 datë 21.02.2008 (Për Titujt) me qëllim që të sigurojë në çdo kohë informacion rreth pronësisë mbi titujt dhe kufizime të vendosura mbi të drejtat e pronësisë dhe veprimtari të tjera financiare të përcaktuara nga termat në licensën e bankës të lëshuar nga Banka e Shqipërisë.

1.5 Informacion mbi filialet e bankave dhe sipërmarrjet në të cilat bankat janë aksionere kryesore

Jo e aplikueshme (N/A)

1.6 Informacion mbi sipërmarrjet mëmë dhe sipërmarrjet aksionere kryesore në banka

Jo e aplikueshme (N/A)

1.7 Informacion i degës së bankës së huaj lidhur me bankën mëmë

Jo e aplikueshme (N/A)

2. Bilanci kontabël, pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve dhe në veçanti tregues të rentabilitetit

a) Bilanci Kontabël

Bazuar në të dhënat e Qershor 2016, më poshtë jepen të detajuar pasqyrat e Aktivit dhe Pasivit me kodet e përcaktuara sipas “Sistemit të Raportimit të Unifikuar”. Zërat kryesore të aktiveve dhe pasiveve janë:

1. Veprime me thesarin dhe transaksione ndërbankare
2. Veprime me klientët
3. Veprime me letra me vlerë
4. Mjete/ Detyrime të tjera
5. Mjete të qëndrueshme dhe Burime të Përhershme

BILANCI (AKTIVET)		
Kodi	AKTIVET (Mije Lek)	TOTALI
1	VEPRIMET ME THESARIN DHE TRANSAKSIONET NDËRBANKARE	10,383,309.79
11	Arka dhe Banka qendrore	4,103,422.36
12	Bono thesari dhe bono të tjera të pranueshme për refinancim me Bankën Qendrore	1,342,964.42
13	Llogari rrjedhëse në bankat, instituc. e kreditit dhe instituc. e tjera financiare	1,719,254.99
14	Depozita me bankat, institucionet e kreditit dhe institucione të tjera financiare	3,177,567.73
18	Llogari të tjera me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	40,100.29
2	VEPRIMET ME KLIENTËT	20,467,294.28
20	Hua standarte dhe paradhënie për klientët	15,880,925.71
21	Hua dhe paradhënie të papaguara në afat për klientët	-
22	Hua dhe paradhënie në ndjekje	2,354,532.03
23	Hua nënstandart	2,011,960.74
238	<i>Fonde rezerve për mbulimin e humbjeve nga huatë nënstandart</i>	<i>(478,873.73)</i>
24	Hua të dyshimta	1,774,299.59
248	<i>Fonde rezerve për mbulimin e humbjeve nga huatë e dyshimta</i>	<i>(1,075,550.06)</i>
25	Hua të humbura	1,081,824.49
258	Fondet rezerve për mbulimin e humbjeve nga huatë e humbura	<i>(1,081,824.49)</i>
3	VEPRIME ME LETRAT ME VLERË	3,153,847.81
312	<i>Letra me vlere të vendosjes</i>	3,153,847.81
3121	Letra me vlerë të vendosjes	3,096,816.90
3129	Interesi i përlogaritur si e ardhur	57,030.92
4	MJETE DHE DETYRIME TË TJERA	311,359.70
41	<i>Mjete të tjera</i>	294,636.53
45	Llogari pezull dhe të pozicionit	16,723.17
5	MJETET E QËNDRUESHME DHE BURIMET E PËRHERSHME	146,024.97
53	Mjete të qëndrueshme	146,024.97
531	<i>Mjetet e patrupëzuara</i>	416,854.48
5371	<i>Amortizimi i mjeteve të patrupëzuara</i>	<i>(359,982.22)</i>
	TOTALI	34,461,836.56

BILANCI (PASIVET)		
Kodi	PASIVET (Mije Lek)	TOTALI
1	VEPRIMET E THESARIT DHE TRANSAKSIONET NDËRBANKARE	1,745,078.67
12	Bono thesari dhe bono të tjera të përshtatshme për refinancim me Bankën Qëndrore	-
13	Llogari rrjedhëse me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	50,685.84
16	Depozita nga bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	311,172.94
17	Hua marrë nga bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	1,383,219.90
18	Llogari të tjera me bankat, institucionet e kreditit dhe institucionet e tjera financiare	-
2	VEPRIMET ME KLIENTËT	27,280,141.29
26	QEVERIA SHQIPTARE DHE ADMINISTRATA PUBLIKE	527,771.17
261	Llogari rrjedhëse me Qeverinë Shqiptare dhe administratën publike	391,625.10
264	Depozitat me afat nga Qeveria Shqiptare dhe administrata publike	14,001.46
265	Hua të marra nga Qeveria Shqiptare dhe administrata publike	122,144.62
27	Detyrime ndaj klientëve për llogaritë rrjedhëse dhe depozitat	26,509,503.19
271	Llogari rrjedhëse	5,146,366.03
272	Llogari depozitash pa afat	1,454,438.72
273	Llogari depozitash me afat	19,908,698.45
28	Llogari të tjera të klientëve	242,866.92
4	MJETE DHE DETYRIME TË TJERA	363,837.57
42	Detyrime të tjera	96,146.64
43	Transaksionet si agjente	99,030.19
45	Llogarite pezull dhe të pozicionit	168,660.74
5	MJETE TË QËNDRUESHME DHE BURIME TË PËRHERSHME	5,072,779.03
55	Fondet rezerve specifike	407,288.11
56	Borxhi i varur	1,236,174.93
57	Kapitali i aksionereve	3,429,315.99
571	Kapitali i paguar	7,587,914.55
573	Rezerva	461,272.25
574	Diferenca e rivlerësimit	322,540.02
577	Fitimi (humbja) i pashpërndarë	(5,141,150.16)
578	Fitimi (humbja) i vitit ushtrimor	198,739.33
	TOTALI	34,461,836.56

Kodi	ZËRAT JASHTË BILANCIT (Mijë Lek)	TOTALI
90	90. ANGAZHIME FINANCIMI	893,607.14
901	901. Angazhime të dhëna	893,607.14
9011	9011. <i>Institucioneve të kreditit</i>	125,902.68
9012	9012. <i>Klientëve</i>	767,704.46
902	902. Angazhime të marra	-
9021	9021. <i>Institucioneve të kreditit</i>	-
9022	9022. <i>Klientëve</i>	-
91	91. GARANCITË	61,856,748.69
911	911. Garanci të dhëna	271,371.56
9111	9111. <i>Institucioneve të kreditit</i>	0
9112	9112. <i>Klientëve</i>	271,371.56
912	912. Garanci të marra	61,585,377.13
9121	9121. <i>Institucioneve të kreditit</i>	37,100.62
9122	9122. <i>Klientëve</i>	61,548,276.51
94	94. ANGAZHIME TË TJERA	9,117,091.55
941	941. Angazhime të dyshimta	9,117,091.55
942	942. Të tjera	-
	TOTALI	71,867,447.38

b) Pasqyra “ Të Ardhura dhe Shpenzime”

Banka ka patur një fitim në gjashtëmujorin e parë prej 199 milion Lek.

Kodi	LLOGARIA FITIM HUMBJE (Mijë Lek)	TOTALI
60	Shpenzime të veprimtarisë bankare	208,324.36
601	Shpenzime për interesa	203,457.28
602	Humbje nga veprimet me letrat me vlerë dhe veprimet financiare	-
603	Komisione	4,867.08
604	Shpenzime për operacionet e qerasë	-
605	Shpenzime të tjera të veprimtarisë bankare	-
606	Humbje nga veprimet me valutat	-
61	Shpenzime për personelin	221,297.87
62	Taksa të tjera përveç taksave mbi të ardhurat	5,656.33
63	Shpenzime të përgjithshme të veprimtarisë	210,142.73
64	Amortizimi dhe fondet rezervë për zhvlerësimin e Mj. të Qëndrueshme	31,553.86
65	Humbje nga llogaritë për t'u arkëtuar të pambledhshme	1,143,433.96
651	Shpenzime për fonde rezervë statistikore për huatë standarte & në ndjekje	22,692.67
652	Shpenzime për fonde rezervë për huatë nënstandarte, të dyshimta & të humbura	1,113,588.17
656	Llogari për t'u arkëtuar të pambledhshme	7,153.12
66	Shpenzime të jashtëzakonshme	13,808.75
67	Taksa mbi të ardhurat	-
69	Fitimi i vitit në vazhdim	198,739.33
	TOTALI I SHPENZIMEVE	2,032,957.19
70	Të ardhura të veprimtarisë bankare	1,030,706.29
701	Të ardhura nga interesat	741,667.35
702	Të ardhura nga veprimet me letrat me vlerë & veprimtaritë e tjera financiare	134,674.88
703	Komisione për shërbime bankare	134,596.45
704	Të ardhura nga veprimet e qerasë	-
705	Të ardhura të tjera të veprimtarisë bankare	-
706	Fitime nga veprimet me valutat	19,767.60
74	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e Mj. të Qëndrueshme	-
75	Transferime nga fondet rezervë për zhvlerësimin e llogarive për t'u arkëtuar	896,116.54
751	Fonde rezervë statistikore për huatë standarte dhe në ndjekje	88,119.42
752	Fonde rezervë për huatë nënstandarte, të dyshimta dhe të humbura	807,997.12
753	Transferime nga fondet rezervë të krijuara për bonot e thesarit & bonot e tjera të pranueshme për rifinancim me BQ	-
754	Transferime nga fondet rezervë të krijuara për letrat me vlerë	-
755	Për interesat pjesëmarrëse dhe filialet	-
757	Të tjera transferime të fondeve rezervë	-
76	Të ardhura të jashtëzakonshme	106,134.36
761	Shlyerja e huave të regjistruara si hua të humbura	89,165.27
762	Shlyerja e huave të humbura nga të tretët	-
763	Të ardhura të tjera të jashtëzakonshme	16,969.09
79	Humbja e vitit në vazhdim	-
	TOTALI I TE ARDHURAVE	2,032,957.19

c) Treguesit e Rentabilitetit

Treguesit kryesor të rentabilitetit në bazë të rregullores nr. 60 “Për kërkesat minimale të publikimit të informacionit nga bankat dhe degët e bankave të huaja”

Treguesit e përfitueshmërisë dhe performancës		
Numër	Treguesi	Vlera
i)	Kthyeshmëria nga aktivet mesatare	0.58
ii)	Rezultati neto i jashtëzakonshëm/aktivet mesatare	0.27
iii)	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë / të ardhurat bruto të veprimtarisë	50.93
iv)	Të ardhurat neto nga interesi / shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë	137.56
v)	Kthyeshmëria nga kapitali aksionar mesatar (ROAE) = të ardhurat neto /kapitali aksioner mesatar *100	6.32
vi)	Aktive për punonjës = totali i aktiveve / numri i rregjistruar i punonjësve	114,872.79
vii)	Të ardhurat neto nga interesat / aktivet mesatare	1.87
viii)	Marzhi neto nga Interesat = Te Ardhura neto nga interesat/Aktive Mesatare që sjellin të ardhura	2.20
ix)	Të ardhurat nga interesat / aktivet mesatare	2.46
x)	Shpenzime për Interesa/ aktivet mesatare	0.60
xi)	Të ardhurat neto nga interesat / të ardhurat bruto të veprimtarisë	70.06
xii)	Të ardhurat neto nga veprimtaritë e tjera / aktivet mesatare	1.28
xiii)	Shpenzimet jo për interesa / të ardhurat bruto të veprimtarisë	53.61
xiv)	Shpenzime personeli / të ardhurat bruto të veprimtarisë	24.34
xv)	Shpenzime për provigjone / aktivet mesatare	(0.72)

3. Struktura e Kapitalit Rregullator

Në 30 Qershor 2016, struktura e kapitalit rregullator të Banka NBG Albania është si më poshtë:

- Kapitali i paguar (i zotëruar 100% nga NBG S.A)
- Fitimet e pashpërndara
- Rezervat
- Borxhi i Varur dhe Instrumentat Hibrid

KAPITALI RREGULLATOR	Shuma
Instrumenta të kapitalit të njohura si Kapital Bazë i Nivelit të Parë (KBN1)	7,587,914.55
Kapitali i paguar	7,587,914.55
Fitimet e pashpërndara dhe humbjet e mbartura nga periudhat e mëparshme	(5,724,449.88)
Fitimet e pashpërndara	(5,141,150.16)
Fitimi ushtrimor i fundit të vitit	-
Rezervat (përveç rezervave të rivlerësimit)	461,272.25
Diferenca rivlerësimi kreditore	322,540.02
(-) Rregullime të vlerës sipas kërkesave për vlerësimin prudent	
Rregullime të KBN1 lidhur me filtrat prudencialë	
(-) Shuma bruto e aktiveve të tjera të patrupëzuara	56,872.26
(-) Aktive të tjera të patrupëzuara	56,872.26
Kapital i Nivelit të Parë	3,173,704.39
Instrumentat e kapitalit dhe borxhi i varur të njohur si kapital i nivelit të dytë	865,291.87
Kapital i Nivelit të Dytë	865,291.87
Kapitali Rregullator	4,038,996.27

4. Mjaftueshmëria e Kapitalit

Mjaftueshmëria e kapitalit i referohet mjaftueshmërisë së burimeve kapitale të Bankës për të mbuluar rreziqet e kreditit dhe të tregut që vijnë nga portofoli i aktiveve të Bankës si dhe nga angazhimet e njohura në llogaritë jashtë bilancit.

Banka e monitoron mjaftueshmërinë e kapitalit të saj, përveç masave të tjera, nëpërmjet përdorimit të rregulloreve dhe raporteve të vendosura nga Banka e Shqipërisë e cila përcakton kapitalin rregullator të kërkuar për të mbështetur biznesin. Rregullorja “Mbi mjaftueshmërinë e Kapitalit” është mbështetur në ligjin nr.8269 datë 23.12.1997 mbi Bankën e Shqipërisë” dhe ligji nr.9662 datë 18.12.2006 “Mbi Bankat e Republikës së Shqipërisë”.

Raporti i Mjaftueshmërisë së Kapitalit është raporti i kapitalit rregullator me aktivet e ponderuara me rrezikun dhe llogaritë jashtë bilancit i shprehur në përqindje. Minimumi i Raportit të Mjaftueshmërisë së Kapitalit që kërkohet nga Banka e Shqipërisë është 15% ndërkohe që Banka e ka mbajtur këtë normë me 16.64% në 30 Qershor 2016.

Raporti i modifikuar i mjaftueshmërisë së kapitalit është raporti i kapitalit bazë me aktivet e ponderuara me rrezikun dhe llogaritë jashtë bilancit i shprehur në përqindje.

KAPITALI RREGULLATOR (Në Mijë Lekë)	4,038,996
RMK (%)	16.64
SHUMA TOTALE E EKSPOZIMEVE TË PONDERUARA ME RREZIK	24,275,700
RREZIKU I KREDISË	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rrezikun e kredisë, kundërpartisë, dhe rrezikun e shlyerjes së transaksioneve jo-DVP - Metoda Standarde (SA)	21,836,578
Klasat e ekspozimit sipas SA duke përjashtuar pozicionet e titullzimit	21,836,578
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj qeverive qendrore ose bankave qendrore;</i>	<i>655,618</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj institucioneve të mbikëqyrura;</i>	<i>1,019,465</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj shoqërive tregtare (korporatave);</i>	<i>3,849,632</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme ndaj portofoleve me pakicë (retail);</i>	<i>9,928,269</i>
<i>Ekspozime ose ekspozime të mundshme të siguruara me kolateral pasuri të paluajtshme;</i>	<i>3,325,992</i>
<i>Ekspozime (kredi) me probleme;</i>	<i>2,657,088</i>
<i>Zëra të tjerë</i>	<i>400,512</i>
RREZIQET E TREGUT	
Shuma e ekspozimeve të ponderuara me rrezik për rreziqet e tregut	129,437
Shuma e ekspozimit me rrezik për rrezikun e pozicionit, kursit të këmbimit dhe mallrave (SA)	129,437
Rreziku i pozicionit të titujve të borxhit	-
Rreziku i pozicionit të instrumentave të kapitalit	-
<i>Rreziku i kursit të këmbimit</i>	<i>129,437</i>
Rreziku i investimeve në mallra	-
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun e përqendrimit në librin e tregtueshëm	-
RREZIKU OPERACIONAL	
Shuma e ekspozimit të ponderuar me rrezik për rrezikun operacional	2,309,685
Metoda e Treguesit Bazik (BIA)	-
<i>Metoda Standarde / Standarde Alternative</i>	<i>2,309,685</i>
Shtesat për rritjen në klasat në "Veprimet me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimet me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	
Totali i zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, mars 2013	6,245,323
Totali i zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë", jorezidente në valutë në periudhën raportuese	4,211,553
Rritja e zërave të aktivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksioneve ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	(2,033,771)
Totali i zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, mars 2013	40,370
Totali i zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksioneve ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë, në periudhën raportuese	272,161
Rritja e zërave të pasivitetit i "Veprimeve me thesarin dhe transaksionet ndërbankare" dhe "Veprimeve me letrat me vlerë" të jorezidentëve, në valutë	231,790
Pakësimet për rritjen e portofolit të kredisë brenda vendit për vitin 2016	
Portofoli i kredisë bruto, në Dhjetor 2015	24,683,975
Portofoli i kredisë bruto, në periudhën raportuese 2016	23,103,542
Rritja e portofolit të kredisë, 2016	(1,580,433)
nese periudha raportuese eshte Qershor, 2016	(3,160,865)
4% e portofolit të kredisë së Dhjetorit 2015	987,359
10% e portofolit të kredisë së Dhjetorit 2015	2,468,397

5. Informacion i përgjithshëm cilësor për ekspozimin ndaj rreziqeve

Divizioni i Menaxhimi të Riskut të Bankës ka si mision:

- Specifikimi dhe zbatimi i politikës mbi çështjet e rrezikut të kredisë, me theks kryesor në sistemet e vlerësimit, modelet e vlerësimit dhe parametrat e rrezikut në përputhje me udhëzimet e Bordit të Drejtorëve.
- Trajtimi metodik i këtyre çështjeve në kuadër të udhëzimeve dhe vendimeve të veçanta të Komitetit të Menaxhimit të Riskut të Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Krijimi, specifikimi, zbatimi dhe prezantimi i politikës në menaxhimin e fondeve, sipas udhëzimeve të Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Vlerësimi i përshtatshmërisë së metodave dhe sistemeve të identifikimit, për të matur dhe monitoruar rrezikun e kreditimit parashikuar nga Banka dhe vlefshmërinë e tyre periodike.
- Llogaritja e kapitalit rregullator dhe ekonomik që kërkohet për të mbuluar këto rreziqe.
- Krijimi i raporteve rregullatore dhe mbikëqyrëse.
- Planifikimi, specifikimi, rekomandimi dhe zbatimi i politikës në kredi, menaxhimin e rrezikut operacional dhe menaxhimin e rrezikut të likuiditetit, në përputhje me udhëzimet e Bordit të Drejtorëve të Bankës.
- Vlerësimi i përshtatshmërisë së metodave dhe sistemeve të identifikimit, matjes dhe monitorimit këto rreziqe marra përsipër nga Banka dhe vlefshmërinë e tyre periodike.
- Kryerja e vlerësimeve të pavarura të instrumenteve financiare dhe të aktiveve të tjera dhe detyrimeve të Bankës.
- Funkionimi i rregullt i çështjeve, që lidhen me rrezikun financiar, operacional dhe të likuiditetit brenda udhëzimeve dhe vendimeve të veçanta të Komitetit të Menaxhimit të Riskut të Bordit të Drejtorëve dhe aseteve Detyrimet Komiteti (ALCO) të Bankës.
- Bashkëpunimi i ngushtë me Divizionin e Menaxhimit të Rrezikut të Grupit NBG në të gjitha çështjet, në mënyrë që të arrijë unitetin e politikave dhe procedurave të grupit me strategjine.

6. Rreziku i kredisë: Informacion i përgjithshëm

a) Informacion përmbledhës mbi rrezikun e kredisë

Rreziku i kreditimit është rreziku që Banka të rezultojë me humbje si pasojë e dështimit të palës tjetër në një instrument financiar për të paguar detyrimin. Aktiviteti i kreditimit, lëshimit të garancive dhe veprimtaria si ndërmjetëse për llogari të klientëve ose palëve të treta e ekspozon Bankën ndaj rrezikut të kreditimit. Në këtë kontekst rreziku qëndron në mundësinë e mosplotësimit të angazhimeve kontraktore nga palët e treta. Administrimi i këtij rreziku kryhet nëpërmjet analizave periodike të kredimarrësve, rentabilitetit të klientëve të ndryshëm si dhe klasifikimin e tyre sipas rrezikut të mbartur.

Një formë e drejtpërdrejtë e administrimit të rrezikut të kreditimit është përfitimi i kolateraleve dhe garancive të tjera.

Banka administron rrezikun e kreditimit duke lidhur marrëveshje vetëm më palët e aprovuara sipas limiteve të përcaktuara të kreditimit. Banka monitoron rregullisht limitet dhe zbulimet e saj ndaj palëve kontraktuese (individë apo vende).

b) Teprica bruto e kredisë sipas llojeve kryesore të ekspozimeve të kredisë

Lloji I Kredisë	Teprica Bruto Qershor 2016	Teprica Mesatare Bruto për 3-mujorin
	(Në Mijë Lekë)	(Në Mijë Lekë)
Kredi Biznesi	7,913,692	8,433,922
Kredi Biznes I Vogël	413,553	433,211
Kredi për Shtëpi	12,751,561	12,966,967
Kredi Konsumatore	1,726,411	1,702,078
Kredi për Autovetura	1,351	1,446
Kartë Kreditsi	27,831	27,114
Overdraft	269,144	266,018
Totali	23,103,543	23,830,755

c) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas shpërndarjes gjeografike

Rrethi	Teprica e Kredisë Qershor 2016	
	(Në Mijë Lekë)	
Tiranë	15,899,144	
Durrës	2,349,010	
Elbasan	775,582	
Shkodër	162,805	
Korcë	347,962	
Vlorë	568,948	
Lushnje	513,347	
Gjirokastër	580,113	
Fier	393,100	
Berat	116,372	
Pogradec	169,113	
Sarandë	196,434	
Kukës	130,706	
Lezhë	745,096	
Bilisht	25,809	
Kavajë	130,002	
Total	23,103,543	

d) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas sektorëve të ekonomisë

Evidenca e kreditit sipas degëve të ekonomisë	
Degët e Ekonomisë	Teprica e kredisë Qershor 2016 (Në Mijë Lekë)
Bizneset	8,109,818
Bujqësia, gjuetia dhe silvikultura	25,091
Industria përpunuese	2,579,328
Prodhimi, shpërndarja e energjisë elektrike, e gazit dhe e ujit	144,365
Ndërtimi	765,597
Tregtia, riparimi i automjeteve dhe artikujve shtëpiak	3,124,314
Hotelet dhe restorantet	475,140
Transporti, magazinimi dhe telekomunikacioni	150,920
Pasuritë e patundshme, dhënia me qira etj.	4,706
Arsimi	128,990
Shëndeti dhe veprimtaritë sociale	33,237
Shërbime kolektive, sociale dhe individuale	654,242
Të tjera	23,888
Individët	14,993,725
Totali	23,103,543

e) Klasifikimi i portofolit të kredive sipas maturitetit të mbetur

Evidenca e kreditit për ekonominë sipas maturitetit të mbetur	Teprica e kredisë në fund te muajit Qershor 2016 (Në Mijë Lekë)
Kredi afatshkurtër	4,095,216
<i>Lekë</i>	884,333
<i>Valutë</i>	3,210,883
Kredi afatmesme	3,262,467
<i>Lekë</i>	737,291
<i>Valutë</i>	2,525,176
Kredi afatgjatë	15,745,860
<i>Lekë</i>	2,334,699
<i>Valutë</i>	13,411,161
Totali	23,103,543

f) Klasifikimi i Kredive dhe Shpenzimet për provigjonet sipas industrisë (kreditë me probleme)

Degët e ekonomisë	Teprica e kredisë në fund të muajit për kreditë me problem	Shpenzimet për provigjone
Industria perpunuese	1,770,557	981,015
Ndertimi	234,689	181,215
Tregtia, Riparimi i Automobilave dhe Artikujve Shtepiake	585,919	284,241
Hotele dhe restorante	219,063	146,946
Transporti Magazinimi dhe telekomunikacioni	2,714	601
Pasurite e patundshme ,dhenia me qera etj	4,706	4,706
Arsimi	60,847	12,312
Shendeti dhe veprimtarite sociale	18,515	4,004
Sherbimet kolektive sociale dhe personale	624,195	138,514
Te tjera	247	247
INDIVIDE	1,346,632	882,447
Totali	4,868,084	2,636,248

g) Klasifikimi i kredive dhe shpenzimet për provigjone sipas shpërndarjes gjeografike (kreditë me probleme)

Rrethi	Teprica e kredisë në fund të muajit për kreditë me probleme	Shpenzimet për provigjone
TIRANE	3,361,903	1,550,145
DURRES	504,676	348,211
ELBASAN	521,632	439,171
SHKODER	590	474
KORCE	60,058	22,685
BILISHT	3,757	2,293
VLORE	147,908	122,207
LUSHNJE	35,998	20,053
GJIROKASTER	28,721	10,423
FIER	60,277	33,541
BERAT	10424	10424
POGRADEC	7,953	3,431
SARANDE	3,332	1,630
KUKES	8,259	8,023
LEZHE	111,858	62,920
KAVAJE	739	616
Totali	4,868,084	2,636,248

h) Ndryshimet në Fondet rezervë për humbjet nga kreditë gjatë periudhës

Fondet Rezerve të Krijuara nga Banka	Teprica në fillim	Shtimi i provigjoneve	Rimarrje e provigjoneve	Kreditë e fshira gjatë periudhës	Teprica në fund
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë nënstandarde	352,944	143,118	17,188	-	478,874
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e dyshimta	563,306	529,958	17,715	-	1,075,550
FR për mbulimin e humbjeve nga huatë e humbura	2,933,634	-1,844	635,148	1,214,818	1,081,824
FR për rreziqe e shpenzime	470,359	-495	62,576	-	407,288
Totali	4,320,244	670,737	732,627	1,214,818	3,043,536

7. Rreziku i kredisë: Informacion për portofolin e kredisë sipas metodës standarte

Lista e ECAI të cilat përdoren nga Banka:

1. Moody's
2. Fitch
3. Standard and Poor's

8. Teknikat e zbutjes së rrezikut

- i) Teknika e ndjekur nga Banka NBG Albania SH.A për zbutjen e riskut konsiston në një program specifik "Mitigimi i Riskut". Ky program aplikohet në rastet kur klientët: kanë probleme financiare, janë të papunë, kanë probleme shëndetësore, kanë reduktim të të ardhurave, etj; dhe për të gjitha llojet e kredive individuale. Nëse një klient trajtohet me këtë program rishikohet aftësia paguese, ekspozimi në sistemin bankar dhe rishikimi i garancive në terma cilësore dhe sasiore.
- ii) Vlerësimi i kolateralit/ve kryhet nga një vlerësues i pavarur dhe i licensuar. Lista me vlerësuesit e jashtëm aprovohet nga autoritetet përkatëse të bankes dhe publikohet. Të gjitha raportet e vlerësimit janë subjekt rishikimi nga struktura e brendshme e bankës, pergjegjëse për këtë.
- iii) Tipet e kolateraleve të pranueshme për Banka NBG Albania Sh.A janë si më poshtë vijon:
 - a. Garancitë financiare: depozita, L/G, etj
 - b. Pasuri të patundshme :
 - ◇ Prona rezidenciale dhe komerciale;
 - ◇ Toka që ndodhen në zona urbane, me leje ndërtimi ose plane urbanistike të aprovuara.
 - c. Pasuri të tundshme si: pengu, etj.
- iv) Llojet e Garantëve të përfshirë në kreditë individuale janë:
 - a. Garant financiar, nga pikëpamja e aftësisë paguese konsiderohet si pjesë e pandarë e detyrimit të pagesës së detyrimeve që lidhen me kredinë në të cilën përfshihet dhe garanton shlyerjen me cdo pasuri të tij.
 - b. Garant hipotekor, garanton shlyerjen e kredisë vetëm me pronën/at të cilat shërbejnë si garanci për kredinë.

9. Rreziku i kredisë së kundërpatisë

10. Jo e aplikueshme (N/A)

10. Titullzimi

Jo e aplikueshme (N/A)

11. Rreziqet e tregut: Informacion i përgjithshëm

Banka llogarit kërkesën për kapital në lidhje me rrezikun e tregut nëse pozicioni total neto i hapur valutor i përcaktuar në rregulloren “Për administrimin e rrezikut nga pozicionet e hapura valutore” është më i lartë se 2% e kapitalit rregullator.

12. Rreziku operacional

- a. Rreziku operacional është rreziku i humbjes financiare si rezultat i papërshtatshmërisë ose dështimit të proceseve të brendshme, sistemeve, gabimeve njerëzore, ose i ngjarjeve të jashtme. Rreziku operacional përfshin rrezikun ligjor, por përjashton rrezikun reputacional dhe atë strategjik.
- b. Drejtimi i riskut operacional bëhet në përputhje me politikat e procedurat e brendshme të Bankës, si edhe në përputhje me kërkesat e rregullores Nr. 03 datë 19/01/2011 “Për administrimin e rrezikut operacional”.
- c. Politikat dhe procedurat e bankës për menaxhimin e rrezikut operacional kanë si qëllim të sigurojnë që të gjitha palët e interesuara duke përfshirë bordin e drejtorëve, drejtuesit gjithashtu dhe stafin, menaxhojnë rrezikun operacional brenda një kuadri të formalizuar dhe i harmonizuar me objektivat e bankës.
- d. Në përputhje me kuadrin e brendshëm dhe atë rregullator, Banka ka zhvilluar procedura dhe sisteme të cilat bëjnë të mundur identifikimin, vlerësimin dhe raportimin e ngjarjeve të rrezikut operacional. Banka analizon dhe i klasifikon humbjet operationale sipas linjave të biznesit. Gjithashtu, Banka raporton cdo tre muaj treguesit kyc të rrezikut operacional bazuar në rregulloren “Për administrimin e rrezikut operacional”.
- e. Banka përdor metodën standarte për llogaritjen e kërkesës për kapital në lidhje me rrezikun operacional.

13. Ekspozimet në Instrumenta të kapitalit: informacion mbi pozicionet e përfshira në librin e bankës

Jo e aplikueshme (N/A)

14. Rreziku i normës së interesit në librin e bankës

Banka, për qëllime të llogaritjes së ekspozimit ndaj rrezikut të normës së interesit në librin e bankës, përdor metodën e vlerësimit të ndryshimit në ekspozimin e librit të bankës, duke aplikuar një shock standard të normës së interesit prej 200 pikësh bazë (ose 2%) në pozicionet e librit të bankës, në të gjitha monedhat kryesore individualisht, dhe në monedhat të tjera mbi baza të agreguara.

Banka përlogarit raportin e ndryshimit të ekspozimit në librin e bankës ndaj kapitalit rregullator, në përqindje. Ky raport nuk duhet të tejkalojë nivelin prej 20%.

Banka vlerëson burimet/format e rrezikut të normës së interesit si më poshtë:

- a. rrezikun e riçimit;
- b. rrezikun e kurbës së kthimit;
- c. rrezikun bazë dhe
- d. rrezikun e opsioneve.

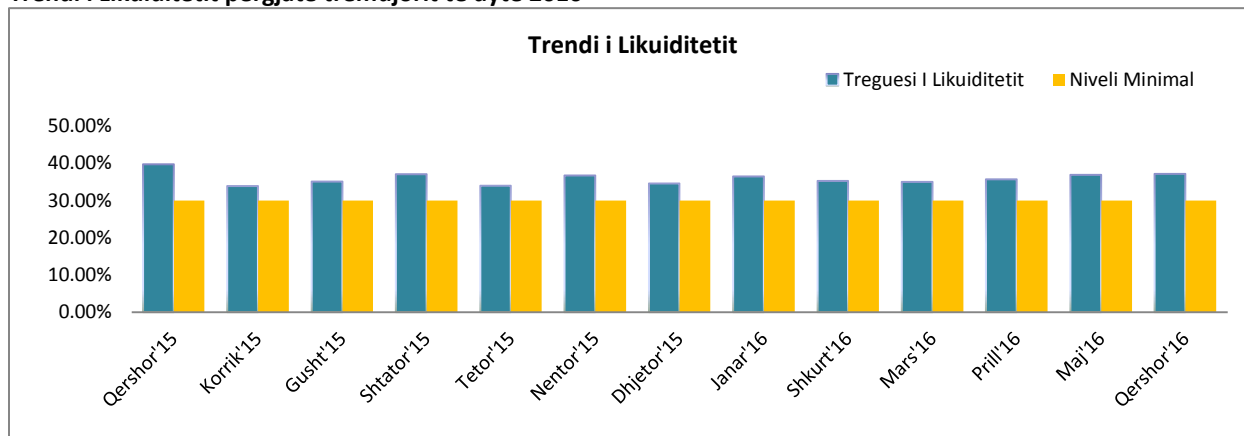
Raporti për administrimin e rrezikut të normës së interesit në librin e bankës përlogaritet me frekuencë tremujore.

Forma totale e IRRBB-s		Totali i pozicioneve të ponderuara	
IRR (mijë LEK)		1	2
1.1.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 1	ALL	(103,980)
1.2.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 2	EURO	88,673
1.3.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 3	USD	(12,146)
1.4.	POZICIONET E PONDERUARA NETO SIPAS MONEDHES - (FIR+VIR) - monedha 3	AUD/GBP	(2,050)
2	NDRYSHIMI NE VLEREN E EKSPozIMIT		29,503
3	KAPITALI RREGULLATOR (own funds)		4,038,996
4	(NDRYSHIMI NE VLEREN E EKSPozIMIT / KAPITALI RREGULLATOR) * 100		0.73%

15. Rreziku i likuiditetit

Menaxhimi i rrezikut të likuiditetit bëhet në përputhje me politikat e brendshme të Bankës si edhe në përputhje me rregulloren e Bankës së Shqipërisë Nr.71 datë 14/10/2009 “Për administrimin e rrezikut të likuiditetit” ndryshuar me vendimin nr.08, datë 12.02.2003 të Këshillit Mbikëqyrës të Bankës së Shqipërisë. Niveli i aktiveve likuide në bilanc reflekton qasjen e kujdesshme të politikave dhe praktikave të ndjekura nga banka për menaxhimin e likuiditetit. Banka përgjatë gjithë tremujorit të dytë ka ruajtur një nivel të kënaqshëm të treguesit të likuiditetit, i cili është mbi nivelin e kërkuar nga Banka se Shqipërisë.

Aktive Likuide- Pasive Afatshkurtra (Në Mijë Lekë)						
	LEKË	USD	EUR	TË TJERA	TOTALI	
Arka	485,660	262,685	736,622	15,261	1,500,228	
Llogaritë me Bankën e Shqipërisë, duke përfshirë rezervën e detyrueshme deri në masën e lejuar të përdorimit të saj, të përcaktuar me akt nënligjor të Bankës së Shqipërisë	530,541	610	6,876		538,026	
Bonot e thesarit të emtuara nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë, të regjistruara në bilanc si “të tregtueshme”/“të vendosjes”	1,331,947				1,331,947	
80% të obligacioneve të emtuara nga Qeveria e Republikës së Shqipërisë të regjistruara në bilanc si “të tregtueshme”/“të vendosjes”	1,456,459		1,020,995		2,477,454	
Llogaritë rrjedhëse në bankat dhe institucionet e tjera financiare **		56,056	1,589,821	40,781	1,686,658	
Depozita me bankat dhe institucionet e tjera financiare me maturim të mbetur deri në 7 (shtatë) ditë	500,000	2,334,150			2,834,150	
Letra me vlerë “të tregtueshme”/“të vendosjes” të emtuara nga institucione financiare me vlerësim nga agjencitë ndërkombëtare të rating-ut ekuivalente me klasifikimin e S&P jo më pak se A+;					-	
A Totali i Aktiveve Likuide	4,304,606	2,653,501	3,354,314	56,042	10,368,463	
B Totali i Pasiveve Afatshkurtra me afat të mbetur maturimi deri në 1 Vit	12,371,596	2,406,381	13,023,845	67,269	27,869,091	
C TREGUESI I LIKUIDITETIT						(në %)
1	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (për monedhën kombëtare LEK)					34.79
2	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (për monedhat e huaja)					39.13
3	Aktive likuide / pasive afatshkurtra * 100 (në total)					37.2

Trendi i Likuiditetit përgjatë tremujorit të dytë 2016

16. Depozita ekuivalente e kapitalit të degës së bankës së huaj

Nr.	Depozita ekuivalente e kapitalit (DEK)	Shuma (Në Mijë Lekë)
1	Depozitë në Bankën e Shqipërisë me normë interesi të përcaktuar me marrëveshje midis tyre	1,214,329
2	Bono thesari dhe obligacione të emetuara nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë	4,496,812
3	Tituj të emtuar nga Banka e Shqipërisë	-
Shuma		5,711,141

17. Matja dhe kontrolli i kufijve të rrezikut të degës së bankës së huaj

Kodi	Treguesit	Shuma (Në Mijë Lekë)
1	Totali i aktiveve në fund të tremujorit paraardhës	3,960,885
2	Teprica e kredisë e tremujorit raportues	20,467,294
3	Raporti tepricë kredie / totali i aktiveve (në %) (2:1*100)	60.27%
4	Kufiri maksimal i rrezikut	70%

18. Politikat e shpërblimit
18.1 Përshkrim i qëllimit të politikës së shpërblimit të bankës

Politika e shpërblimit të Banka NBG Albania Sh.a. përcakton kornizën e përgjithshme për shpërblim në të gjithë Bankën dhe përcakton parimet bazë të cilat Banka duhet të zbatojë për çështje që kanë lidhje me shpërblimin e stafit, siç është përcaktuar në këtë politikë.

Në veçanti, Politika e Shpërblimit:

- Përbën pjesë integrale të kuadrit të qeverisjes korporative të Bankës;
- Është në përputhje me politikat e përgjithshme operative, strategjinë e biznesit, qëllimet, vlerat, dhe interesat afatgjata të Bankës;
- Përfshin masa për të shmangur ose minimizuar konfliktet e interesave apo çfarëdo të jetë e mundur që mund të këtë ndikim negativ në administrimin e kujdesshëm dhe të mirë të rreziqeve të supozuar nga Banka;
- promovon menaxhim të shëndoshë dhe efektiv të rrezikut dhe mbulimin e rreziqeve ta marra nga Banka;
- dekurajon veprimet e tepruara të rrezikut që merret përsipër;
- kontribuon në ruajtjen e pozicionit të kapitalit të Bankës; dhe
- kontribuon në mbajtjen e një politike efektive dhe kuadri të plotë për vlerësimin dhe mbajtjen nën kontroll në mënyrë të vazhdueshme të shumave dhe shpërndarjeve e fondeve të veta të Bankës si dhe nëse janë të mjaftueshme për të mbuluar natyrën dhe nivelin e rreziqeve ndaj të cilave ata janë, ose mund të jenë, të ekspozuar.

18.2 Objektivat e politikës së shpërblimit

Objektivat kryesore të politikës së kompensimit janë:

- Sigurimi i përputhshmërisë së kornizave të shpërblimit të Bankës me aktet ligjore dhe rregullative në fuqi.
- Miratimi i udhëzimeve bazë për shpërblimin e punonjësve të Bankës, në përputhje me Politikën e Grupit NBG dhe kuadrit përkatës ligjor dhe rregullator.
- Ndarja e përgjegjësive në lidhje me procedurat e shpërblimit dhe sigurimi i duhur i zbatimit të tyre.
- Sigurimi i besueshmërisë dhe transparencës përsa i përket parimeve dhe procedurave që lidhen me shpërblimin e punonjësve të Bankës NBG Albania Sh.a.
- Minimizimi i rreziqeve të mundshme që rrjedhin nga zbatimi i parimeve që rregullojnë shpërblimin e punonjësve të mbuluar nga kjo politikë.

18.3 Informacion përmbledhës mbi mënyrën sesi banka lidh objektivat dhe performancën në periudhën afatgjatë, me nivelin e pagave dhe shpërblimeve.

Politika e shpërblimeve të Banka NBG Albania SHA udhëhiqet nga parimet e mëposhtme:

- Konkurrueshmëria e jashtme

Banka NBG Albania ka për qëllim të ofrojë paga të cilat janë konkurruese në treg për punë të ngjashme.

Merret në konsideratë niveli i tregut për pagat, prirja e pagave dhe kërkesës dhe ofertës në tregun e punës

- Barazia e brendshme

Të gjitha punët janë të kategorizuara në klasat e vendeve të punës në lidhje me përmbajtjen e punës dhe madhësinë e punës. I njëjti nivel page duhet të zbatohet për individët që kryejnë të njëjtën punë.

- Profili individual i pages

Paga duhet të jetë konform me kualifikimet dhe përvojën individuale të punonjësve.

- Performanca

Rezultatet e arritura dhe përpjekjet personale janë faktorët kryesor në përcaktimin e progresivitetit të pagave individuale të punonjësve.

- Kostoja dhe Efiçenca

Banka NBG Albania synon të arrijë këto parime brenda një kostoje të arsyeshme dhe brenda buxhetit. Politika Kompensimi mbulon pagën fikse dhe të ndryshueshme të fuqisë punëtore, referuar të gjitha niveleve të strukturës organizative.

- Paga

Paga e punonjësve përbëhet nga paga bazë dhe çdo e drejtë për shtesa të tjera siç përcaktohet në kontrata e tyre të punësimit ose komunikimet e tjera zyrtare nga Banka. Pagesa në të gjitha rastet është subjekt i zbritjeve statutorë të tatimit mbi të ardhurat dhe kontributeve të sigurimeve shoqërore të punonjësve dhe zbritjeve të tjera të cilat banka mund të jetë e detyruar për të bërë në bazë të legjislacionit në fuqi. Cdo ndryshim për shkak të ndryshimeve legjislative do të njoftohet nga Burimet Njerëzore me shkrim. Pagat janë të lidhura me pension pleqerie.

19.Politikat kontabël

Pasqyrat financiare të Bankës janë përgatitur në përputhje me “Metodologjinë e raportimit dhe përmbajtjen e raporteve financiare” (“Metodologjia e Raportimit Financiar” ose “MRF”) e miratuar nga Këshilli Mbikëqyrës i Bankës së Shqipërisë më 24 dhjetor 2008. MRF u miratua për qëllime rregullatore, në zbatim të Nenit 47 të Ligjit nr. 9662, datë 18 dhjetor 2006 “Për Bankat në Republikën e Shqipërisë”. Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e kostos historike. Përmbledhje e parimeve bazë kontabël është si më poshtë.

19.1 Transaksionet në monedhë të huaj

Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në LEK sipas kursit të këmbimit në datën e transaksionit. Aktivët dhe detyrimet monetare në monedhë të huaj, të deklaruara me kosto historike, konvertohen sipas normës së këmbimit të fundvitit. Diferencat nga konvertimi paraqiten në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve. Aktivët dhe detyrimet jo-monetare në monedhë të huaj, të deklaruara me kosto historike konvertohen sipas normës së këmbimit në datën e transaksionit.

Kapitali i paguar është trajtuar si një zë monetar dhe është rivlerësuar në përputhje me parimin e shpjeguar më sipër. Sipas rregullores së Bankës së Shqipërisë, kapitali në monedhë të huaj duhet të paraqitet në bilanc i konvertuar me kursin e këmbimit në datën e transaksionit dhe një “rezervë rivlerësimi” e krijuar në kapitalin e aksionarëve që përfaqëson diferencën në Lek ndërmjet kursit të fundit të periudhës me kursin historik që përdoret për të regjistruar kapitalin e paguar në monedhë të huaj.

19.2 Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore

Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore përfshijnë kartëmonedha dhe monedha në arkë dhe gjendje të pakushtëzuara në bankat qendrore, subjekt i një rreziku jo domethënës ndaj ndryshimeve në vlerën e tyre të drejtë, dhe përdoren nga Banka në administrimin e angazhimeve afatshkurtra. Arka dhe llogaritë me Bankën Qendrore mbahen në pasqyrën e bilancit të me kosto të amortizuar.

19.3 Depozita dhe llogaritë me bankat

Depozitat dhe llogaritë me bankat përfshijnë depozita ndërbankare dhe zëra që janë në procesin e arkëtimit.

19.4 Letra me vlerë të vendosjes

Letrat me vlerë të vendosjes paraqiten me vlerën e tregut, me interesin e përlllogaritur për kuponin e paguar. Çdo zbritje apo prim i paguar për vlerën nominale në momentin e transferimit përlllogaritet deri në ditën e pagesës së

letrës me vlerë të vendosjes. Letrat me vlerë të vendosjes pas rregjistrimit fillestar, maten me vlerë të drejtë. Këto letra me vlerë paraqiten si të vendosjes sepse Banka ka qëllimin t'i rishesë përpara maturimit.

19.5 Letra me vlerë të mbajtura deri në maturim

Letrat me vlerë të mbajtura deri në maturim përfshijnë Bonot e Thesarit. Investimet që kanë pagesa fikse ose të përcaktuara për të cilat Banka ka synimin e qartë dhe aftësinë për t'i mbajtur deri në maturim, dhe të cilat nuk janë përcaktuar si me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes ose si të vlefshme për shitje.

Investimet që mbahen deri në maturim paraqiten me koston e amortizuar, duke përdorur metodën e interesit efektiv, të pakësuar me humbjet e mundshme nga rënia në vlerë.

Çdo skonto ose prim i paguar mbi vlerën nominale në momentin e blerjes përlllogaritet deri në datën e pagesës së principalit të letrës me vlerë.

19.6 Matja e vlerës reale

Meqënëse nuk ekziston tregu financiar për instrumentet financiare të krijuara në Shqipëri, vlera reale bazohet mbi gjykimet në lidhje me përvojën e humbjeve të pritshme në të ardhmen, kushtet aktuale ekonomike, karakteristikat e rrezikut të instrumenteve të ndryshme financiare dhe faktorëve të tjerë. Matja e vlerës reale bazohet në instrumentet financiare ekzistuese në bilanc, pa u përpjekur për të matur vlerën e parashikuar të biznesit në të ardhmen dhe vlerën e mjeteve e detyrimeve që nuk konsiderohen instrumente financiare. Mjetet dhe detyrimet që nuk konsiderohen instrumente financiare përfshijnë kryesisht: aktivet e qëndrueshme dhe depozitat.

19.7 Hua dhe paradhënie për klientët

Huatë dhe paradhëniet për klientët paraqiten me vlerën e tyre neto me provigjionin për humbje specifike. Provigjionet janë krijuar në përputhje me politikat huadhënëse të Bankës e cila është në përputhje me ligjet në fuqi (Ligji për Bankat dhe Rregullorja e Bankës së Shqipërisë “Për Administrimin e Rrezikut të Kredisë” miratuar me Vendimin Nr. 52, datë 14 korrik 2004, ndryshuar me Vendimin Nr.101, datë 27 dhjetor 2006, ndryshuar me Vendimin Nr. 31, datë 30 prill 2009, ndryshuar me Vendimin Nr. 59 dhe Nr. 61, datë 29 gusht 2008, ndryshuar me Vendimin Nr. 47, datë 10 qershor 2009, ndryshuar me vendimin Nr. 62 date 14.09.2011 dhe ndryshuar me vendimin 27 date 27.03.2013 të Këshillit Mbikqyrës së Bankës së Shqipërisë).

Rregullorja kërkon që Banka të klasifikojë kreditë në pesë kategori rreziku. Banka për secilën kategori rreziku aplikon normat e mëposhtme për krijimin e fondeve rezervë:

Tipi i huasë	Ditë vonesat	Fondi rezervë
Standarte	0-30 ditë	1-10%
Në ndjekje	31-90 ditë	5-10%
Nën standarte	91-180 ditë	20%
E dyshimtë	181-365 ditë	50%
E humbur	Mbi 365 ditë	100%

Sipas ndryshimit të fundit të kësaj rregulloreje, në rastet kur kredia para ristrukturimit klasifikohet në kategoritë “standarte” ose “në ndjekje” nëse ristrukturohet për herë të parë duhet të ruajë të njëjtën klasë dhe për të krijohen fonde rezervë për mbulimin e humbjeve të mundshme nga kreditë, me një normë jo më të vogël se 10 (dhjetë) për qind për kryegjënë dhe interesin.

Huatë dhe paradhëniet për klientët paraqiten me vlerën e tyre neto pasi zbritet provigjioni për humbje specifike nga huatë për kreditë e klasifikuara si nën-standarte, të dyshimta dhe të humbura. Rezerva për humbjet potenciale nga huatë e klasifikuara si standarte dhe në ndjekje regjistrohet në pasqyrën e bilancit si detyrim i Bankës.

19.8 Aktive të patrupëzura

Aktivitetet e patrupëzuara lidhen me programet informatike të blera, shpenzimet e nisjes së biznesit dhe marka tregtare që regjistrohen me koston e tyre historike dhe amortizohen për një periudhë pesë vjeçare, duke përdorur metodën lineare të amortizimit.

19.9 Aktive të trupëzura

Aktivitetet e trupëzuara paraqiten duke zbritur zhvlerësimin e akumuluar nga vlera e tyre bruto. Përlllogaritja e amortizimit bëhet me metodën lineare. Toka nuk zhvlerësohet. Normat vjetore të zhvlerësimit janë si më poshtë:

Kategoria	Norma vjetore
Makineri dhe pajisje	10 - 25%
Pajisje zyre	10 - 20%
Përmirësim i ambjenteve me qira	10 - 35%

19.10 Të ardhura dhe shpenzime nga interesat

Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesi njihen në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve në bazë të metodës së interesit efektiv. Norma e interesit efektiv është norma që skanton pagesat dhe arkëtimet e ardhshme monetare gjatë jetës së aktivitetit ose detyrimit financiar (ose kur është e përshtatshme një periudhë më e shkurtër) për t'i barazuar me vlerën kontabël të aktivitetit ose detyrimit financiar.

Për llogaritjen e normës efektive të interesit, Banka vlerëson flukset monetare të ardhshme duke marrë parasysh të gjitha kushtet kontraktuale të instrumentit financiar, por jo humbjet e ardhshme.

Llogaritja e normës së interesit efektiv përfshin të gjitha komisionet e paguara ose të marra të cilat janë një pjesë përbërëse e normës efektive të interesit. Kostot e transaksioneve janë kosto shtesë të lidhura drejtpërdrejt me blerjen ose emetimin e një aktivi apo detyrimi financiar.

19.11 Të ardhura dhe shpenzime nga komisionet dhe tarifat

Të ardhurat dhe shpenzimet nga komisionet dhe tarifat rrjedhin nga shërbimet financiare që përfshijnë transfertat, aktivitetin huadhënës, komisionet për mbajtje llogarie, aktivitetin financiar tregtar dhe huadhënës. Të ardhurat dhe shpenzimet nga komisionet dhe tarifat njihen kur shërbimi korrespondues është kryer apo përfituar.

19.12 Tatimi

Banka përcakton shumën e tatueshme në fund të vitit në përputhje me legjislacionin Shqiptar të tatimeve. Në vitin 2015, tatimi mbi fitimin është i barabartë me 15% të fitimit të tatueshëm. Fitimi i tatueshëm llogaritet duke modifikuar fitimin para tatimit për zëra të caktuar të ardhurash dhe shpenzimesh në përputhje me legjislacionin shqiptar.

Banka beson se shpenzimet e saj të përlllogaritura për detyrime tatimore janë të përshtatshme për të gjithë vitet tatimore duke e bazuar vlerësimin e saj në shumë faktorë, përfshirë dhe interpretimin e legjislacionit tatimor dhe përvojat e mëparshme. Ky vlerësim mbështetet në vlerësime dhe supozime dhe mund të përfshijë disa gjykime për ngjarje të ardhshme. Informacione të reja që mund të bëhen të ditura, mund të bëjnë që Banka të ndryshojë vlerësimin e saj për përshtatshmërinë e detyrimeve tatimore ekzistuese; këto ndryshime do të ndikojnë shpenzimin tatimor në periudhën që bëhet përcaktimi.